Ce manuel ne prétend pas remplacer un cours de langue, mais si vous investissez un peu de temps dans sa lecture et apprenez quelques phrases, vous pourrez très vite communiquer. Tout sera alors différent, vous vivrez une expérience nouvelle.

Un conseil : ne cherchez pas la perfection ! Vos interlocuteurs vous pardonneront volontiers les petites fautes que vous pourriez commettre au début. **Le plus important, c'est d'abandonner vos complexes et d'oser parler.**

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS

Mode d'emploi 2
Spécificités 3

L'OZ-TALK

Convict slang – L'argot des bagnards 5
Sickie and Smoko 6
Les diminutifs 6
Corroboree & Boomerang 9
L'héritage aborigène 9
The Land of Oz 11
Sur les routes d'Australie... 11
Around the set of wheels – En voiture... 13
La police 15
Blind Freddy & Co 16
L'Australien moyen 16
Les Australiens, d'un État fédéral à l'autre 19
Buckjumper & Laughing Jack 20
La faune australienne 20
Days, Dates and Scorchers 22
Le calendrier 22
Quelques fêtes et "journées particulières" 23
Le climat 24
Aussie Rules 26
Le sport 26
Jouer et parier 31
Hard Yacker 33
Travailler en Australie 33
Tucker 36

La cuisine australienne 36
Le cinéma 41
Booze, Turps & Lolly-water 42
La boisson 42
La bière 43
La soûlerie 45
Les autres drogues 48
Les toilettes 49
The Colour of Money 49
L'argent, toujours l'argent 49
Flip-flops & Togs 51
L'habillement 51

NO WORRIES

Le langage décontracté du quotidien 55
Saluer 55
Prendre congé 56
Expliquer / Embrouiller 56
Paresser 56
S'étonner / Admirer 57
La niaiserie 57
La rigolade 58
C'est cool ! C'est super ! 58
Refuser / Engueuler 59
Casser les pieds 61
Ne pas être à la hauteur 62
Avoir de la chance 63
Avoir la poisse 63
Être de mauvaise humeur 65
Casser sa pipe 65
Expressions diverses 66
To Have a Snout on Someone 68
Les insultes 68
Les conflits et la violence 70
Bloke Meets Beauty 72
L'amour et le sexe pour public averti 72
Sheilas – Les filles 73
Blokes – Les garçons 73
Parts of the body – Les parties intimes du corps 73
Get ready – La drague 74
La mise en condition 75
À l'attaque ! 76
Lorsque l'enfant paraît... 76

Bibliographie 77

INDEX

Index 83